



# NOTIZIE ONLINE DELLA FONDAZIONE URANTIA

## IN QUESTO NUMERO:

1.000 Biblioteche, 1.000  
Commenti sul Libro e 1.000  
Gruppi di Studio 1

Decisioni di Notevole Interes-  
se nella Riunione del Consi-  
glio di Amministrazione di  
Aprile 2010 3

Notizie di UBIS: Un Nuo-  
vo Sito Web, un Programma  
Allargato e la Sfida che ci  
Attende 5

Presentazione della Società 6  
Storica de Il Libro di Uran-  
tia

Alla Fiera del Libro di Bu-  
dapest, in Ungheria 7

La Nona Riunione Nazio-  
nale dei Lettori di Spagna -  
Coltivare l'Intelligenza Uni-  
versale 8

Nola Smith : una Pioniera 9  
nel Lancio della Rivelazione  
di Urantia

**Primo Obiettivo:  
Mettere Il Libro di  
Urantia in 1.000  
Biblioteche  
Alternative**

## 1.000 BIBLIOTECHE, 1.000 COMMENTI SUL LIBRO E 1.000 GRUPPI DI STUDIO

*Di Mo Siegel, Presidente della  
Fondazione Urantia, Colorado,  
USA*

Per favore, abbiamo bisogno  
del vostro aiuto!

Le buone cose possono  
giungere per tre. In questo  
momento ci sono tre progetti  
che seminano la Rivelazione  
Urantia nel mondo, e per  
realizzarli abbiamo bisogno del  
vostro aiuto. Gli obiettivi sono  
semplici: mettere *Il Libro di  
Urantia* in 1.000 biblioteche  
"alternative", redigere 1.000  
commenti convincenti sul Libro  
di Urantia per i venditori di libri  
su internet e promuovere la  
formazione di 1.000 gruppi di  
studio attivi.

### **Primo Obiettivo: Mettere *Il Libro di Urantia* in 1.000 Biblioteche**

#### **Alternative**

Da anni i lettori hanno messo *Il  
Libro di 'Urantia* nelle  
biblioteche pubbliche. Un'altra  
opportunità di collocazione in  
biblioteca - la biblioteca  
alternativa - resta non sfruttata.  
Le biblioteche alternative sono  
quelle, informali, degli hotel,  
delle navi da crociera, delle  
locande di alloggio e prima  
colazione, degli ostelli della  
gioventù, dei ristoranti, dei punti  
di sosta dei camion, delle sale  
d'attesa degli ospedali, delle  
case di cura, delle chiese, delle  
residenze universitarie per  
studenti e ragazze e altro  
ancora. Dunque, la prossima  
volta che soggiornate in, o  
passate per, un istituto avente  
una biblioteca, potreste mettere  
una copia de *Il Libro di Urantia*  
su uno scaffale della sua  
biblioteca.



Per facilitarvi la collocazione di  
libri in biblioteche, e farlo senza  
spese, noi abbiamo creato un  
sistema che permette di  
acquistare dei libri a 10 dollari  
l'uno, più le spese di trasporto,  
se accettate di metterli in  
biblioteche e di non rivenderli.  
Voi potete vedere questo  
programma della Fondazione  
Urantia sul sito web : [http://  
www.urantia.org/it/la-fondazione-  
urantia/politica-di-collocazione-  
in-biblioteche](http://www.urantia.org/it/la-fondazione-urantia/politica-di-collocazione-in-biblioteche)

### **Secondo Obiettivo: Scrivere 1.000 Commenti Convincenti sul Libro di Urantia per i Venditori di Libri su Internet**



I venditori più importanti di libri  
su internet hanno uno spazio sul  
loro sito web dove è possibile  
scrivere la propria opinione su  
un libro. Molti libri hanno più di

1.000 commenti di clienti. Per  
esempio: su Amazon.com, *La  
Ragazza con il Tatuaggio del  
Dragone* ha 1.145 commenti.  
*Mangia, Prega e Ama* ne ha  
2.078. *Una Nuova Terra* ne ha  
1.502. *La Capanna* ne ha 4.212.  
*Il Segreto* ne ha 2.523. *Tre  
Tazze di Tè* ne ha 2.284. *Il Libro  
di Urantia* ne ha 210. Google  
Books ne ha 214, Barnes e  
Noble ne ha 15, Borders ne ha  
zero, Alibis ne ha sette,  
Booksamillion ne ha zero, e  
Chapters Indigo, il venditore di  
libri canadese ne ha solo uno.  
Noi abbiamo bisogno di fare  
meglio! Le testimonianze  
personali hanno un impatto  
significativo sulle persone che  
stanno pensando di acquistare  
un libro. Le storie delle singole  
persone ed i commenti sui libri  
hanno uno straordinario potere  
di persuasione per convincere  
altri a leggere un libro, perché la  
loro storia personale è sentita  
vera ed autentica.

L'obiettivo è di avere 1.000  
commenti su internet. Più

commenti ci saranno, maggiore sarà la credibilità. Condividete i vostri pensieri con altri visitando i siti web di libri e date la vostra opinione, per favore. Fate sapere loro come *Il Libro di Urantia* ha cambiato la vostra vita, come esso ha elevato il vostro modo di pensare, ciò che vi piace di esso, ciò che avete da esso appreso e perché lo raccomandate.

Ecco sette link ai quali potete inviare il vostro commento di cliente. Per quelli di voi che vivono fuori degli Stati Uniti, spero che «localizzerete» questa lista usando i migliori siti di libri su internet nel vostro paese con commenti di clienti.

1. Amazon:

[http://www.amazon.com/Urantia-Book-Foundation/dp/0911560513/ref=sr\\_1\\_1?ie=UTF8&s=books&qid=1275072116&sr=1-1](http://www.amazon.com/Urantia-Book-Foundation/dp/0911560513/ref=sr_1_1?ie=UTF8&s=books&qid=1275072116&sr=1-1)

2. Google Books:

<http://books.google.com/books?id=jnDGQwAACAAJ&dq=the+urantia+book&cd=2>

3. Barnes and Noble:

<http://search.barnesandnoble.com/Urantia-Book/Editors-of-Urantia-Foundation/e/9780911560077?itm=1&USRI=urantia+book>

4. Chapters Indigo:

<http://www.chapters.indigo.ca/books/Urantia-Book-Revealing->

[Mysteries-God-Urantia-Foundation/9780911560077-item.html?ref=Search+Books%3a+%2527Urantia+book%2527](http://www.mysteries-god-urantia-foundation.com/9780911560077-item.html?ref=Search+Books%3a+%2527Urantia+book%2527)

5. Borders:

<http://www.borders.com/online/store/TitleDetail?sku=0911560076>

6. Alibris:

[http://www.alibris.com/booksearch?qwork=6954379&matches=58&keyword=the+urantia+book&cm\\_sp=works\\*listing\\*tile](http://www.alibris.com/booksearch?qwork=6954379&matches=58&keyword=the+urantia+book&cm_sp=works*listing*tile)

7. Booksamillion:

<http://www.booksamillion.com/product/9780911560510?id=4749823265646#overview>

**Terzo Obiettivo: Promuovere la Formazione di 1.000 Gruppi di Studio**

La prima generazione di lettori di *Il Libro di Urantia* credeva che il modo più efficace di costruire una comunità sociale sicura ed educativa per la Rivelazione Urantia avvenisse attraverso lo sviluppo di gruppi di studio. Finora la storia ha provato che quei primi lettori avevano ragione. Noi stimiamo che esistano attualmente circa 500 gruppi di studio nel mondo. Benché non perfettamente adeguati a ciascuno, questi gruppi di studio offrono ai lettori numerosi vantaggi. La partecipazione a gruppi di studio migliora la comprensione delle parti complesse del libro, forma comunità locali di credenti, crea un'opportunità appropriata per la preghiera e l'adorazione di

gruppo, stimola amicizie durature, offre gruppi di sostegno per i credenti, rafforza la propria fede e protegge le persone dall'isolamento e dal dubbio. Ogni gruppo di studio che funziona è una sorgente di luce spirituale nel mondo.

Per quelli di voi che animano o frequentano attualmente gruppi di studio, il vostro impegno in questi gruppi ha un ruolo vitale. Per quelli di voi che non frequentano gruppi di studio, considerate il valore di far parte di uno di essi, sia per voi stessi che per i vostri compagni lettori. Fate dei gruppi di studio una parte della vostra routine settimanale. Se non c'è un gruppo di studio nella vostra regione, avviate uno.

Per informazioni sui gruppi di studio del Libro di Urantia, visitate:

<http://www.urantia.org/en/contact-readers>

Per informazioni su come formare e sviluppare dei gruppi di studio, visitate:

<http://www.urantia-uai.org/studygroups.html> e

<http://urantiabook.org/archive/readers/doc990.htm>

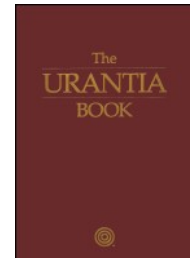
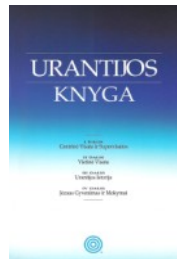
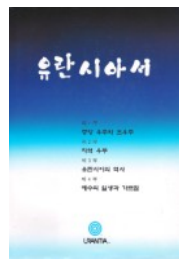
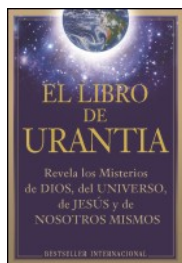
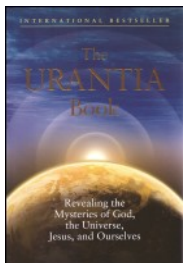
«Non si può provare una gioia reale da soli. Una vita solitaria è fatale per la felicità. Anche le famiglie e le nazioni godranno di più la vita se la condivideranno con altri.» (1220.6) 111 :4.7

«La crescita spirituale è vicendevolmente stimolata dall'associazione intima con altre persone religiose.» (1094.2) 100 :0.2

Voi sarete tenuti al corrente dei nostri progressi nel raggiungimento di questi tre obiettivi. Unitevi con i vostri compagni lettori per conseguire questi importanti risultati.

«Come gli uomini condividono certamente le loro credenze religiose,

così essi creano un gruppo religioso di qualche sorta che alla fine crea degli scopi comuni. Un giorno le persone religiose si assoceranno e collaboreranno effettivamente sulla base dell'unità degli ideali e degli scopi piuttosto che tentare di fare ciò sulla base di opinioni psicologiche e di credenze teologiche. Gli scopi piuttosto che i credo dovrebbero unire le persone religiose.» (1091.6) 99 :5.7



# DECISIONI DI NOTEVOLE INTERESSE NELLA RIUNIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DI APRILE 2010



Di Marilyn Kulieke , Segretaria della Fondazione Urantia , Illinois , USA.

## 1. Elezione dei Dirigenti della Fondazione Urantia

Il Consiglio di Amministrazione dei Trustees della Fondazione Urantia ha eletto le seguenti persone per servire nei prossimi tre anni: Mo Siegel, Presidente, Georges Michelson-Dupont, Vice Presidente, Marilyn Kulieke, Segretaria e Gard Jameson, Tesoriere.

## 2. Revisione della Traduzione Spagnola

La seconda edizione più venduta de *Il Libro di Urantia*, dopo l'edizione inglese, è la traduzione spagnola del 1993, che è stata tradotta da Latino-Americani. Dopo che la traduzione spagnola fu pubblicata, un gruppo di lettori di Siviglia, in Spagna, propose di rivedere e correggere la traduzione. I Trustees accettarono la loro offerta. In effetti la loro revisione fu una nuova traduzione - la traduzione di Siviglia. Essa è preferita dalla maggior parte degli spagnoli.

Nel 2008, i Trustees decisero di rendere la traduzione di Siviglia disponibile in Spagna per gli spagnoli, e la denominarono *El libro de Urantia Edición Europea*. La traduzione del 1993 continua ad essere venduta alle persone che

parlano spagnolo in America Latina.

Il problema di questa decisione è che ciò diventa più costoso per stampa, magazzino e distribuzione. Per esempio, la stampa di piccole quantità è più cara. Inoltre, il fatto di avere due traduzioni crea confusione nei gruppi di studio quando entrambe le traduzioni sono presenti.

Negli ultimi anni il Consiglio di Amministrazione ha commissionato delle analisi professionali e delle comparazioni tra le due traduzioni esistenti. I risultati si sono dimostrati non conclusivi, con pareri differenti su quale traduzione fosse migliore. Entrambe le traduzioni hanno i loro vantaggi, ma entrambe hanno bisogno di essere migliorate e riviste. Dopo ampio dibattito sui differenti punti di vista, il Consiglio di Amministrazione ha votato di pubblicare una sola traduzione spagnola invece di rivederle e correggerle due. I Trustees sono decisi a creare una nuova traduzione che incorpori il meglio delle due traduzioni esistenti, una traduzione che sia «fedele all'originale» e così bella che gli spagnoli non sapranno che è una traduzione.

La revisione sintetizzerà le due traduzioni attuali e allo stesso tempo migliorerà tutto il testo. Ciò sarà fatto in profondità e richiederà dai cinque ai dieci anni per essere completato. Il Direttore delle Traduzioni ed il Comitato delle Traduzioni stanno preparando un piano d'esecuzione, un budget ed un gruppo di revisione per portare avanti questo progetto.

## 3. Pubblicazione del Libro

A . Il Fondo Perpetuo di Stampa Modificato

Il Fondo Perpetuo di Stampa (PPF) fu creato in origine per assicurare che la Fondazione Urantia avesse sempre del



denaro per stampare l'edizione inglese de *Il Libro di Urantia*. Le vendite delle traduzioni spagnola e portoghese sono aumentate al punto che dei PPF sono necessari anche per queste traduzioni. Il donatore principale per il PPF inglese ci ha autorizzato ad elargire 250.000 dollari a queste traduzioni.

Il Consiglio di Amministrazione, accettando l'offerta del donatore, ha deciso che tutte le traduzioni in spagnolo e portoghese, a partire dal 2010, sarebbero state incluse nel calcolo del PPF fino ai 250.000 dollari. La decisione permette di finanziare a lungo termine le stampe spagnola e portoghese .

B . Salvaguardare il Testo de *Il Libro di Urantia* in Tutte le Lingue

Il Consiglio di Amministrazione ha aumentato il budget del 2010 per fornire testi «liberi da errori di battuta», un sistema standard di riferimento facile e testi di traduzioni scaricabili. Le edizioni inglese, spagnola, portoghese, francese, olandese e italiana sono già state completate. Le traduzioni polacca e tedesca sono in corso di conversione. La creazione di files puliti richiede circa 250 ore per libro.

## 4. Progetto di Ristrutturazione della Cucina e della Sala da Pranzo al 533 Diversey Parkway

Un donatore ha donato dei fondi per una ristrutturazione completa della cucina e della sala da pranzo al secondo piano. Dopo aver visto i progetti dell'architetto, il Consiglio di Amministrazione ha accettato la generosa donazione ed ha votato di procedere con il progetto. Il costo della ristrutturazione sarà tra i 40.000 ed i 50.000 dollari.

## 5. Decisioni del Comitato di Governance

Il Comitato di Governance ha votato le tre seguenti risoluzioni:

A . La Carta per il Comitato delle Traduzioni

B . La Politica di «Allerta Etica»

La governance organizzativa moderna chiede che le organizzazioni attuino politiche di allerta etica per proteggere se stesse contro le cattive azioni. La Fondazione ha messo in atto tale politica, che sarà disponibile sul sito web della Fondazione Urantia a: [www.uran.org](http://www.uran.org) .

Il primo paragrafo di questa nuova politica è il seguente: «La Fondazione Urantia s'impegna ad operare in favore dei suoi obiettivi esenti da tasse ed in accordo con tutte le leggi, regole e regolamenti applicabili, inclusi quelli concernenti la contabilità e



la verifica dei conti, e proibisce pratiche fraudolente da parte di ciascuno dei suoi membri del Consiglio di Amministrazione, dei suoi dirigenti, impiegati e volontari. La Fondazione Urantia esige che Trustees, Trustees Associati, dirigenti, impiegati e volontari osservino i più alti standard di affari e di etica personale nell'esercizio dei loro doveri e responsabilità per la Fondazione Urantia.

Questa politica delinea una procedura per i membri del Consiglio di Amministrazione, gli impiegati ed i volontari di riferire azioni che essi ritengano, a ragione, che violino una legge o un regolamento, o che costituiscono contabilità fraudolenta od ogni altra pratica fraudolenta.»

#### C . Accordo di Licenza di Marchio Depositato

Il Consiglio di Amministrazione si è reso conto della necessità di migliorare l'Accordo Sociale di Licenza del 2007 per l'uso dei marchi depositati della Fondazione Urantia. Dopo l'adozione iniziale della licenza, nuove circostanze hanno suggerito una revisione dell'accordo originale.

Il Comitato di Governance ha rivisto le procedure per accordare delle licenze di marchio depositato ad organizzazioni e gruppi il cui solo obiettivo è di promuovere *Il Libro di Urantia* ed i suoi insegnamenti. La nuova politica stabilisce quanto segue:  
1. La Fondazione Urantia deve approvare il nome URL del licenziato prima di rilasciare una licenza. 2. I gruppi licenziati che hanno conflitti di marchio con altre licenze devono seguire un sistema di

risoluzione dei conflitti delineato nel nuovo accordo. 3. Il nuovo accordo è stato cambiato da «Accordo Sociale di Licenza» in «Accordo di Licenza per l'Uso di Marchio Depositato della Fondazione Urantia e Modulo d'Adesione».

Lo scopo del nuovo accordo è di offrire delle opportunità di licenza di marchio depositato a più persone che gruppi sociali. Per avere una copia del nuovo accordo, contattate il Direttore Esecutivo della Fondazione Urantia, Jay Peregrine, al 1-773-525-3319.



#### 6 . Il Rapporto del Comitato per l'Educazione e l'UBIS

Il Comitato per l'Educazione ha annunciato nel giugno 2010 l'Iniziativa del Gruppo di Studio tenutasi nella sede della Fondazione Urantia a Chicago. Con l'obiettivo crescente di formare 1.000 gruppi di studio entro il 2020, i leaders si uniranno per aiutarsi l'un l'altro a formare, sviluppare e sostenere dei gruppi di studio. Dorothy Elder, Presidente del Consiglio di Amministrazione dei Direttori

della Scuola Internet del Libro di Urantia (UBIS) ha presentato il nuovo programma applicativo, facile da usare, avviato per i corsi online in primavera. Essa ha offerto al Consiglio di Amministrazione una dimostrazione su come il software opera dal punto di vista degli studenti e dell'insegnante. Questo nuovo software consentirà una crescita significativa in futuro. Il Consiglio di Amministrazione è stato profondamente riconoscente ed ha espresso il suo impegno per il lavoro della squadra dell'UBIS. Se siete interessati a seguire un corso o ad insegnarne uno, visitate: <http://www.urantiabookschool.org/UBIS/index.gsp>.

#### 7 . Il Comitato del Testo

Il Consiglio di Amministrazione ha istituito il Comitato del Testo per proteggere il testo in tutti i format e traduzioni per le generazioni future. Lo scopo di questo Comitato permanente è di supervisionare, preservare, proteggere ed aggiornare il nuovo ed il vecchio testo in tutti i format e traduzioni.

#### 8 . La Dichiarazione della Nostra Missione

Il Consiglio di Amministrazione ha un po' modificato la dichiarazione della sua missione, che ora recita: «La missione della Fondazione Urantia è di diffondere *Il Libro di Urantia* ed i suoi insegnamenti in tutto il mondo». Noi v'invitiamo ad unirvi a noi nel compimento di questa missione.

#### 9 . Politica di Approvazione della Fondazione Urantia

Da anni numerosi lettori e

gruppi hanno chiesto alla Fondazione Urantia di approvare i loro libri, la loro musica o altri sforzi meritevoli ispirati da *Il Libro di Urantia*. Dopo aver preso attentamente in considerazione gli aspetti positivi e negativi per la sua approvazione, il Consiglio di Amministrazione ha deciso di non concederla.

#### 10. La Riunione des Leaders Europei

Irmeli Ivalo-Sjölie e Olga Lopez hanno proposto di fare una riunione con i leaders europei per condividere le loro idee sul modo di seminare *Il Libro di Urantia* in Europa. Il Consiglio di Amministrazione ha accettato con gratitudine la loro proposta. La riunione si terrà nel corso dell'anno.

#### 11. Nomine nei Comitati della Fondazione Urantia

**Comitato per le Finanze** (inclusi Verifica Contabile ed Investimenti). Presidente: Gard Jameson . Membri: Jan Bernard, Richard Keeler, Jay Peregrine, Mo Siegel e Judy Van Cleave.

**Governance.** Presidente: Judy Van Cleave. Membri: Jan Bernard e Mo Siegel.

**Relazioni Pubbliche.** Presidente: Richard Keeler. Membri: Gard Jameson, Marilyn Kulieke, Olga López, Tamara Strumfeld e Judy Van Cleave.

**Educazione.** Presidente: Gard Jameson. Membri: Marta Elders, Marilyn Kulieke, Georges Michelson-Dupont, Claire Mylanus, Jane Ploetz e Merritt Horn.

**Comitato del Libro.** Co-Presidenti: Mo Siegel e Jan

Il Consiglio di Amministrazione ha istituito il Comitato del Testo per proteggere il testo in tutti i format e traduzioni per le generazioni future.

Bernard. Membri: Irmeli Ivalo-Sjölie, Georges Michelson-Dupont, Henk Mylanus, Jay Peregrine e Tamara Strumfeld.

**Raccolta di Fondi.** Co-Presidenti: Gard Jameson e Ralph Zehr. Membri: Richard Keeler, Jay Peregrine, Mo Siegel e Tamara Strumfeld.

**Traduzioni.** Presidente: Georges Michelson-Dupont. Membri:

Gábor Cseh, Richard Keeler, Olga López e Claire Mylanus.

**Remunerazione.** Presidente: Mo Siegel. Membri: Gard Jameson e Richard Keeler.

**Pianificazione Strategica.** Presidente: Marta Elders. Membri: Marilyn Kulieke e Judy Van Cleave.

**Testo.** Co-Presidenti: Marilyn

Kulieke e Merritt Horn. Membri: Seppo Kanerva, Richard Keeler, Jay Peregrine e Ralph Zehr.

**12 . Prossime Riunioni**

22-23 Luglio 2010 (Chicago, Illinois)

15-16 Ottobre 2010 (Chicago, Illinois)

14-15 Gennaio 2011 (Dallas, Texas)

15-16 Aprile 2011 (Chicago, Illinois)

2011 Luglio (Chicago, Illinois)

2011 Ottobre (Parigi, Francia)

## NOTIZIE DI UBIS: UN NUOVO SITO WEB, UN PROGRAMMA ALLARGATO E LA SFIDA CHE CI ATTENDE



Seconda fila : Mike Wood, Jay Peregrine, Tom Brachna

Prima fila : Judy Coky, Pam Maunakea, Susan Flacks, Kristi Pielspick, Betty Zehr, Dorothy Elder, Ralph Zehr.

*Di Dorothy Elder, Presidente del Consiglio di Amministrazione dei Direttori di UBIS, California, USA.*

Comincio questo articolo con una citazione dal sito web della Fondazione Urantia:

*«Portare questa rivelazione alle anime bisognose del suo messaggio spirituale, senza promozione invasiva, senza creazione di chiesa o evangelizzazione è la sfida che dobbiamo affrontare. Sono in corso dei piani per aumentare il numero di traduzioni in altre lingue, fino a sessanta entro il 2030, e per aprire dei canali di distribuzione in tutto il mondo. A*

*quel tempo ci sarà quasi l'ottantaquattro per cento delle persone del pianeta che potranno leggere Il Libro di Urantia nella loro lingua natale...»*

Pensateci! Immaginate che cosa ciò significherà e che cosa porterà al nostro mondo in soli due decenni! La crescita del numero di lettori durante i prossimi venti anni aumenterà rapidamente, e di conseguenza ogni nuovo lettore cercherà il modo di contattare e studiare il libro con altri lettori. La Scuola Internet del Libro di Urantia (UBIS), con i suoi dieci anni di pratica e di crescita esperienziale, sta avviando la fase successiva di sviluppo allo scopo di far fronte a questa

nuova necessità - la sfida della rapida crescita del numero di lettori nel mondo.

### Il Nuovo Sito Web di UBIS

Grazie ad un generoso donatore, il nuovo sito web di UBIS è in funzione dal semestre di aprile 2010. Numerosi elementi sono stati aggiunti affinché UBIS potesse seguire la tecnologia di comunicazione sempre in progresso. Il semestre attuale è iniziato, ma il sito web è sempre disponibile per visionarlo. Per farlo, visitate: [www.urantiabookschool.org](http://www.urantiabookschool.org). Qui potete leggere gli scopi e la filosofia di UBIS, la sua

struttura organizzativa, il format dei suoi corsi ed avere maggiori dettagli su questo programma straordinario di assistenza educativa.

### Programma Allargato

Un nuovo ed accresciuto programma è stato sviluppato ed inizierà in settembre 2010. Designato il «Piano Base del Programma», ogni semestre includerà dei corsi delle seguenti quattro categorie:

1) Un programma di corsi nodale (Deità e Cosmologia, Personalità, l'Evoluzione dell'Uomo, e l'Evoluzione del Concetto di Dio).

- 2) Un corso sulla Parte IV.
- 3) Un tema o corso tematico (spesso richiesto).
- 4) Un corso creato per i nuovi lettori.

#### Le Sfida che ci Attende

UBIS è dedito a fare del suo meglio per contribuire ai bisogni della crescita futura del numero di lettori nel mondo. UBIS fu fondato per 1) offrire uno strumento educativo per studiare con un metodo non interpretativo e non invasivo e 2) offrire un veicolo per formare degli educatori. Incorporato in questi due obiettivi

c'è forse il più grande servizio che possa far progredire la *Fraternità Spirituale* su Urantia. Nel 2009 studenti di 15 paesi hanno partecipato ai corsi di UBIS. Complessivamente, negli ultimi tre anni, lettori di 31 paesi hanno goduto dello studio e dell'amicizia attraverso il programma UBIS. E quale grande gioia è incontrare ed accogliere questi lettori che sono così entusiasti di sperimentare questa amicizia appena scoperta!

#### Obiettivi di UBIS per i Prossimi Cinque-Sette Anni

- ° Implementare e migliorare il Programma Nodale dei Corsi.

- ° Presentare un minimo di 21 corsi per anno.
- ° Presentare corsi in numerose lingue.
- ° Ampliare il gruppo d'insegnanti ad almeno 30 Insegnanti/Animatori.
- ° Attirare altri volontari per i crescenti compiti operativi del programma UBIS.

Se questo straordinario programma educativo v'interessa, **venite ad unirvi a noi!** Se lo studio e l'amicizia con lettori di tutto il mondo attira

il vostro interesse, **venite ad aiutarci!** Se la prospettiva di accrescere la Fraternità Spirituale v'ispira, **venite a lavorare con noi per affrontare la sfida del futuro!**

## PRESENTAZIONE DELLA SOCIETÀ STORICA DEL LIBRO DI URANTIA



Di Jacob D., Presidente della Società Storica del Libro di Urantia, Stoccolma, Svezia

*Note della Redattrice: Molti lettori del Libro di Urantia hanno donato il loro tempo ed i loro talenti per un progetto nel quale credono fermamente. Un tale gruppo di lettori ha fondato la Società Storica del Libro di Urantia. Questo articolo mette in evidenza l'importanza di preservare i documenti storici.*

La missione della Società Storica del Libro di Urantia (UBHS) è di

raccogliere documenti e preservare l'eredità de *Il Libro di Urantia* e della sua storia.

Nel luglio 2006, 51 anni dopo la pubblicazione de *Il Libro di Urantia*, UBHS fu ufficialmente costituita. Nel corso degli anni il numero dei documenti in possesso dei lettori è cresciuto a tal punto che UBHS ha dovuto chiedere aiuto all'Università della California, a Santa Barbara. Essi hanno accettato di ospitare tutto ciò che la Società aveva raccolto come parte della loro «Collezione delle Religioni Americane». In questo stesso anno, [www.ubhistory.org](http://www.ubhistory.org) fu lanciato e reso disponibile al pubblico.

UBHS, un'organizzazione senza fini di lucro 501 (c) 3, attualmente ha dodici membri che servono nel Consiglio di Amministrazione dei Direttori e sono tutti, in qualche modo, istruiti e sperimentati in storia e archiviazione. UBHS è un'organizzazione indipendente ed è dedita a preservare, registrare, documentare e catalogare, raccogliere ed archiviare la storia de *Il Libro di Urantia* e del movimento Urantia, sia in forma digitale che fisica.

Molti dei documenti su carta, che sono nell'archivio online, sono di proprietà di persone che hanno donato temporaneamente il loro materiale storico per la sua digitalizzazione. Il deposito fisico dei documenti si trova presso l'Università della California, a Santa Barbara, mentre la biblioteca digitale dei documenti è online a [www.ubhistory.org](http://www.ubhistory.org).

Il sito web di UBHS comprende più di 5.000 documenti e aumenta costantemente. Questa estate UBHS lancerà un nuovo programma software che ha dei servizi internet di punta, e offre l'opportunità ai gruppi di tutto il mondo di registrare la loro storia. Ogni gruppo che decide di partecipare potrà accedere al proprio documento o alla propria stanza di raccolta nella biblioteca online.

Un archivist volontario di questo gruppo potrà salvare i documenti del gruppo direttamente su internet e scegliere quali documenti il gruppo metterà a disposizione degli archivisti di UBHS per incorporarli nell'archivio pubblico.

UBHS invita ed esorta i gruppi locali ed i lettori de *Il Libro di Urantia* a partecipare a questo importante sforzo. Ciò può essere realizzato in molti modi:

- 1). Cominciate parlando di storia e registrando la vostra storia personale. Invitate il vostro gruppo di studio a buttar giù la sua storia. Registrate delle interviste in video di membri del vostro gruppo e conservateli per la posterità.
- 2). Cercate tra i vostri schedari documenti, resoconti di riunioni, opuscoli, scritti, film, foto, registrazioni, video e lettere che desiderate preservare.
- 3). Donate la vostra collezione storica a UBHS. Per informazioni su come farlo, visitate: <http://www.ubhistory.org/UBHS/Support.html>

Partecipate all'obiettivo di UBHS di raccogliere documenti e di preservare l'eredità storica della comunità del Libro di Urantia.



## ALLA FIERA DEL LIBRO DI BUDAPEST, IN UNGHERIA



*Di Irmeli Ivalo-Sjölie, Trustee Associato, Helsinki, Finlandia*

Quando ho saputo che la traduzione ungherese de *Il Libro di Urantia* era pronta per la stampa, ho deciso di andare alla fiera del libro di Budapest nell'aprile scorso. Werner Sutter e Gábor Cseh, il traduttore, erano là anche loro per dare una mano. Gábor è un affascinante giovane uomo! Noi avevamo uno stand spazioso, che offriva un luogo perfetto per presentare il libro!

Uno dei miei amici ungheresi mi aiutò con la logistica: ci riservò lo stand, ricevette il carico di libri e così via. Questa parte fu facile. La grande sfida fu di andarci. L'eruzione del vulcano islandese Eyjafjallajökull mi aveva bloccato a Chicago pochi giorni prima dell'apertura della fiera. Ho dovuto prendere un treno per 11 ore da Francoforte a Budapest.

Essendo finlandese, io sono molto interessata alla traduzione ungherese. Oltre ad avere io molti buoni amici ungheresi, i popoli finlandese e ungherese sono molto legati. Siamo venuti insieme dalla regione dei monti Urali molto tempo fa. Allora gli ungheresi girarono a sinistra, i finlandesi proseguirono verso il nord.

Dopo il regime comunista, in Ungheria sembra esserci una grande fame di nutrimento spirituale. Così la traduzione ungherese arriva al momento

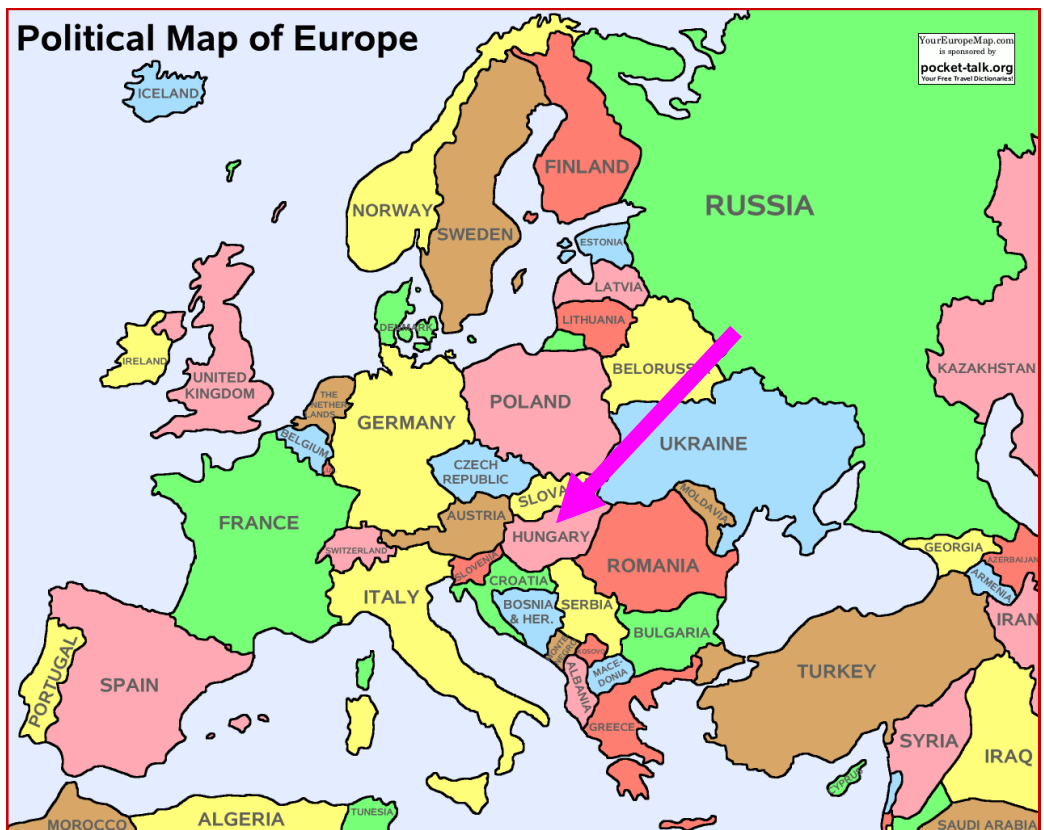
giusto. Molti visitatori del nostro stand avevano visto il testo di Gábor sul suo sito web. Altri avevano letto il libro in inglese. C'è un grande interesse per gli insegnamenti. Ciò che veramente mi ha fatto piacere è stato sentire gli ungheresi dire quanto era bella la traduzione!

L'ultima sera, il mio amico ungherese mi portò a cena in un elegante ristorante. Abbiamo mangiato fegato d'oca come piatto principale. Ce n'erano quattro piccoli pezzi preparati in differenti maniere per un prezzo esorbitante di cinquanta dollari. Ma ne valse la pena, con un incantevole scenario ed una deliziosa musica di violino.

Budapest è una stupenda città, piena di storia, che vale la pena di visitare.



### E' stata un'esperienza gratificante!



## NONA RIUNIONE NAZIONALE DEI LETTORI DI SPAGNA - COLTIVARE L'INTELLIGENZA UNIVERSALE



Di Olga López, Trustee  
Associato, Barcellona, Spagna

La nona riunione nazionale dei lettori de *El libro de Urantia* si è tenuta dal 7 al 9 maggio ad Aluenda, un piccolo villaggio vicino a Saragozza, in Spagna. Hanno partecipato a questa riunione trentadue persone; la

maggior parte di loro erano lettori da lungo tempo, membri di gruppi di studio e frequentatori abituali delle nostre riunioni. I nostri lettori chiedono sempre di più ogni anno. Così noi - come Associazione Urantia della Spagna - tentiamo di dare loro ciò che vogliono.

Noi volevamo che questa riunione fosse differente dalle precedenti, nel senso che volevamo avere degli strumenti per il nostro avanzamento personale e per la disseminazione degli insegnamenti de *Il Libro di Urantia* ad un livello superiore. Sheila Keene-Lund fu la nostra oratrice principale e condusse un seminario di due giorni intitolato «Come Coltivare l'Intelligenza Universale», cioè, come applicare gli insegnamenti de *Il Libro di Urantia* per migliorare noi stessi ed il nostro

ambiente. Sheila basò questo seminario sul suo libro: *Il Paradiso non è l'Ultima Fermata*.

C'erano molti punti interessanti nel seminario. Sheila ci partecipò la sua esperienza di vita e noi facemmo altrettanto. Discutemmo su come *Il Libro di Urantia* ci aiuta nel nostro sviluppo personale. Abbiamo partecipato a numerose attività, condividendo i nostri pensieri e partecipando alla scoperta di noi stessi attraverso gli insegnamenti de *Il Libro di Urantia*. Abbiamo utilizzato la vita e gli insegnamenti di Gesù come modello di persona che coltivava l'intelligenza universale.

La riunione è stata edificante per tutti coloro che vi hanno partecipato e noi pensiamo di tenere altre riunioni con un orientamento pratico e centrate sulla disseminazione.

Noi ringraziamo Sheila per averci dato così tante preziose idee.

Muchas gracias!



**Terza fila:** Dori Pérez, Carmelo Martínez, Esteban Cotán, Olga López, Paco Ruiz, David Carrera, Víctor Izquierdo, Samuel Salles, Andrés Pérez, Eduardo Altuzarra, Philippe Anselin, Dolores Blanco, Demetrio Gómez et Luis Coll.

**Seconda fila:** Viviana Rioseco, Sheila Keene-Lund, Josefina Canseco, M. Carmen Jiménez, Rita Fernández, Carmen Requena, Carlota Mejía, Rafael Mondéjar et Nana Mondéjar.

**Prima fila:** Ismael Gracia, Gregorio Acedo, Violeta Anselin, Mariano Pérez, Susi Fernández et Santiago Rodríguez.



## NOLA SMITH: UNE PIONIERA NEL LANCIO DELLA RIVELAZIONE DI URANTIA

Dopo essersi  
trasferita a  
Chicago negli anni  
÷40 essa fece la  
conoscenza del  
Dr. Sadler

Di Larry Bowman, Arizona,  
USA

*Note della Redattrice:*  
Abbiamo saputo della morte di  
Nola Smith, una lettrice da  
lunga data de Il Libro di  
Urantia che fu membro della  
«First Society» (Prima  
Società) e si unì più tardi alla  
Grand Canyon Society di lettori  
del Libro di Urantia. Nola è  
deceduta il 26 febbraio 2009,  
all'età di 94 anni.

Nola Smith nacque a  
Oklahoma il 3 febbraio 1915.  
Dopo essersi trasferita a  
Chicago negli anni '40, essa  
conobbe il Dr. Sadler. Egli le  
fece conoscere *Il Libro di  
Urantia* e l'invitò ad unirsi al  
Forum. Più tardi essa divenne  
membro dei Settanta, un  
gruppo che si riuniva il  
mercoledì sera al 533 Diversey  
Parkway. Nola lavorò anche  
con Bill Sadler Junior.

Sino alla fine dei suoi anni  
trascorsi a Chicago, essa e  
Leone Sadler lavorarono  
insieme al 533.

Nola si trasferì in Arizona per  
occuparsi di sua madre  
anziana. Essa continuò a  
studiare *Il Libro di Urantia*,



Carolyn Renn Sherwood e Nola Smith in Arizona, 1982.

prima a Scottsdale, a casa di Mary  
Crink, e poi con il gruppo di studio  
animato da Dick e Peggy Johnson.  
Dopo la morte di sua madre, Nola  
cominciò a svolgere funzioni sociali  
sponsorizzate dalla Grand Canyon  
Society. Nel 40° anniversario della  
pubblicazione de *Il Libro di Urantia*,  
Nola fece una presentazione sulla  
storia del movimento Urantia.

Nola aveva l'Alzheimer e passò i  
suoi ultimi anni in una casa di riposo

a Lexington nel Kentucky.  
Malgrado le sue difficoltà, ho  
sempre ammirato i suoi sforzi  
per vedere la vita dal lato buono.

Volume 4, Numero 2.  
Giugno 2010

Fondazione Urantia  
533 Diversey Parkway  
Chicago, IL 60614  
USA

Telefono:  
(Numero Verde in USA e Canada)  
1-888-URANTIA

Telefono:  
(per l'estero)  
+1(773) 525 3319


E-mail: [urantia@urantia.org](mailto:urantia@urantia.org)

Meriti per Le Nostre Online

**Redattrici:** Marilyn Kulieke, Tamara  
Strumfeld e Richard Keeler

**Autori:** Mo Siegel, Marilyn Kulieke,  
Dorothy Elder, Jacob D., Irmeli Ivalo-  
Sjolie, Olga López, Larry Bowman

**Produzione:** Truthbook.com

«Urantia», «Urantiano» e   
sono marchi depositati della Fondazione  
Urantia.

Questa è una pubblicazione «Urantiana»  
®

Sul web a  
[www.urantia.org](http://www.urantia.org)



« Colui che entra nel  
regno ha già la vita  
eterna— non perirà  
mai. »

Gesù, Il Libro  
Di Urantia  
146:3.7